



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de REYNAUD (Denis), SCHMIDT (Jean), « Bibliographie », *Voyage au Sénégal*, ADANSON (Michel), p. 198-204

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-14494-6.p.0198](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-14494-6.p.0198)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 1996. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

Bibliographie des écrits d'Adanson

limitée aux textes concernant le Sénégal

I. Publiés de son vivant

- *Histoire naturelle du Sénégal. Coquillages*. Avec la relation abrégée d'un voyage fait en ce pays pendant les années 1749, 50, 51, 52, et 53, par Adanson. Paris, Bauche, 1757, in-4°, 190-XCVI-276 p., 19 planches, carte, table.

La publication de cet ouvrage fut précédée de deux prospectus :

- vers 1755 : *Histoire du Sénégal*, Bauche, Paris. Premier prospectus annonçant la publication de 9 volumes in-4°

- fin 1755, début 1756 : *Histoire du Sénégal*, Bauche, Paris. 8 pages in-4° imprimées avec les caractères définitifs de l'édition et donnant les conditions de souscription chez Claude-Jean-Baptiste Bauche ; annonce plusieurs ouvrages in-4°, sans en préciser le nombre, mais entre dans le détail des parties.

Traductions anglaises :

- 1759. *A voyage to Senegal, the isle of Goree and the river Gambia*, by M. Adanson, correspondant of Royal Academy of Sciences, translated from the French with notes by an English gentleman who resided some time in that country [et une préface du traducteur]. London, J. Nourse and W. Johnston, 337 p.

- 1759. *A voyage to Senegal, the isle of Goree and the river Gambia*, by M. Adanson, G. A. Ewing, Dublin, 262 pages + carte.

- 1814. *Voyage to Senegal, the isle of Goree and the river Gambia*, dans *General collection of voyages and travels in all parts of the world*, John Pinckerton, London, 1808-1814 (vol. 16, pp. 598-674)

Il existe aussi deux traductions allemandes de 1773.

- *Familles des plantes*, t. 1 et 2, Vincent, Paris, 1763.

- *Supplément de l'Encyclopédie* (Panckoucke, 1776) : sur les 450 articles d'histoire naturelle rédigés par Adanson, une cinquantaine concernent au moins en

partie le Sénégal, dont : Abrus, Absus, Acacia, Achalalactli, Alcanna, Ambel, Apan, Babara, Bajet, Bamia, Bananier (16ème espèce : Bala), Baobab, Berbe, Bobi, Bolin, Bousier, Bulin, Bupreste, Cadenaco, Chevrotin, Cigale, Cirquinçon, Civette, Clonisse, Condoma, Corine.

- Pour l'Académie des Sciences :

'Note sur une espèce de corbeau' lue par Réaumur, et demande de correspondance pour Adanson (24 juillet 1750 ; compte rendu de l'Académie royale des Sciences)

'Observations sur les marées de l'île de Gorée et sur la latitude de Podor, tirée par la méridienne' dans *Mémoires des Savants Etrangers, Académie royale des Sciences*, t. II (1755) pp. 605-606.

Mémoires de l'Académie Royale des sciences pour l'année...

1759 : 'Description d'une nouvelle espèce de ver (le Taret) qui ronge les bois et les vaisseaux, observée au Sénégal', pp. 249-278, 1 planche.

1761 : 'Description d'un arbre d'un nouveau genre appelé Baobab, observé au Sénégal', pp. 218-243, 2 planches (lu en 1756 et 1761).

1773 : 'Premier Mémoire sur l'Acacia [...] et sur quelques autres arbres du Sénégal qui portent la gomme rougeâtre [...]', pp. 1-17.

1778 : 'Deuxième Mémoire sur le Gommier blanc appelé Uérek au Sénégal [...]', pp. 20-35 (lu le 11 juillet 1778)

'Plan et tableau de mes ouvrages manuscrits et en figures depuis l'année 1741 jusqu'en 1775, distribués suivant ma méthode naturelle découverte au Sénégal en 1749' (Mémoire lu à l'Académie des Sciences le 15 février 1775) in *Journal de Physique et d'Histoire naturelle* (abbé Rozier), avril 1775, pp. 257-276. Rapport des commissaires de l'Académie le 4 mars 1775 (cf Procès verbaux de l'Académie, 1775)

- 'A description of the Baobab or Calibash tree [...]', in *Gentleman's magazine*, october 1763, vol. 33, pp. 500-503.

II. Publiés après sa mort

- *Cours d'histoire naturelle fait en 1772*, Paris, 1845, 2 vol.. C'est, publiée par Payer, la partie zoologique d'un Cours complet d'histoire naturelle.

- *Pièces instructives concernant l'île Goré voisine du Cap Verd en Afrike [...]* pré-

sentées à Mgr de Choiseul en mai et juin 1763, publiées par H. Froidevaux dans le *Bulletin géogr. hist. et descriptive*, 1899 (pp. 76-100)

• Lettres à M.M. de Jussieu :

2 lettres de Lorient (17 fév. et 31 mars 1749) et 8 du Sénégal (15 août 1749 ; 1er août 1750 ; 10 fév., 24 juin (2 lettres), 20 août 1751 et s. d. début 1751 ; 20 fév. 1752 (contenant une copie de la lettre écrite à la Compagnie du Sénégal le même jour et une copie du mémoire présenté à M. la Brue le 15 fév. 1752). Publiées par A. Lacroix : *Bulletin du Comité d'Études historiques et scientifiques de l'Afrique occidentale française*, t. XXI, janvier 1938.

III. Manuscrits

Catalogue d'un Cabinet d'Histoire naturelle contenant principalement une suite assez complète des productions naturelles du Sénégal (5211 espèces) et cédé au Roy pour être réuni à son Cabinet d'Histoire naturelle [...] (1765)

Le Muséum national d'Histoire naturelle possède en outre l'*Herbier* d'Adanson, qui contient notamment plus de 1000 plantes récoltées durant le voyage au Sénégal, et même des poissons (voir N. Hallé, 1969) ; et d'autres documents manuscrits importants, dont des cartes du Sénégal dessinées par Adanson et annotées pour servir d'index au *Voyage au Sénégal*, et des croquis d'animaux (ms 2311). Une quarantaine de livres et brochures annotés de la main d'Adanson sont également conservés à la Bibliothèque centrale du Muséum (8° Rés. 242 à 291)

L'Université Cheikh Anta Diop de Dakar possède un exemplaire de l'*Encyclopédie* de Diderot et d'Alembert, dont plus de 1000 articles sont annotés par Adanson.

W. D. Margadant a publié (in Lawrence, *The Bicentennial [...]*, 1963) un inventaire descriptif de la collection des manuscrits d'Adanson acquis par la Hunt Botanical Library, à Pittsburgh, (que nous n'avons pas consultés) ; il énumère également (dans *Michel Adanson*, 1963) de nombreux autres dépôts susceptibles de contenir des manuscrits d'Adanson relatifs au Sénégal.

Comme nous l'avons dit en introduction, on peut, sans aller à Pittsburgh, à Dakar, ni même à Paris, trouver de nombreux fragments de textes d'Adanson, par ailleurs inédits, dans les grands ouvrages d'histoire naturelle de la fin du XVIII^e siècle : en particulier l'*Histoire naturelle* (Quadrupèdes et Oiseaux) de Buffon, l'*Encyclopédie méthodique* publiée par Panckoucke.

Ouvrages ayant servi à l'établissement des notes, des annexes et du lexique

I. Voyages, histoire naturelle :

Alexis de Saint-Lô, le P. : *Relation du voyage du Cap Verd*, Paris et Rouen, 1637.

Barbot, Jean : *Journal d'un voyage de traite en Guinée, à Cayenne et aux Antilles en 1678-1679*, publié par G. Debien, M. Delafosse et G. Thimans in *Bulletin de l'I.F.A.N.*, t. XL, 1978.

Bosman, Guillaume : *Voyage de Guinée, contenant une description nouvelle et très exacte de cette côte [...]*, Utrecht, 1705.

Boucard, Claude : *Relation de Bambouc* (1729), avec introduction et notes de P. D. Curtin et J. Boulègue in *Bulletin de l'I.F.A.N.*, t. XXVI, 1974.

Bonnaterre, abbé : *Ichtyologie*, dans *Tableau encyclopédique et méthodique des trois règnes de la nature*, Panckoucke, 1788.

Brisson, Mathurin-Jacques : *Ornithologie*, Paris, Bauche, 1759.

Buffon : *Histoire naturelle générale et particulière*, Paris, 1749-1788. Notamment : «Histoire naturelle de l'homme : Variétés dans l'espèce humaine» (1749) ; divers quadrupèdes africains dans les t. IX-XIII (1761-1765) et *Histoire naturelle des Oiseaux*, t. I-IX : (1770-1783).

Cadamosto : voir La Harpe.

Cadenat, Jean : *Noms vernaculaires des principales formes d'animaux marins des Côtes de l'Afrique Occidentale Française*, Dakar, 1947.

Delbée : *Journal du voyage du Sieur Delbée aux isles de la coste de Guinée, année 1669*, in Jean de Clodré, *Relation de ce qui s'est passé dans les Isles et Terre ferme de l'Amérique [...]*, Paris, 1671.

Demagnet, abbé : *Nouvelle histoire de l'Afrique française*, Paris, 1767

Des Marchais : *Voyage du Chevalier Des Marchais en Guinée... fait en 1725-27*, Paris, 1730

- Durand**, Jean-Baptiste : *Voyage au Sénégal (1785-86)*, 1801
- Du Tertre**, Jean-Baptiste : *Histoire générale des Antilles de l'Amérique habitées par les Français*, 1667.
- El Bekri** : *Description de l'Afrique Septentrionale* (1067), trad. de Slane ; Alger, 1913
- Evreux**, Yves d' : *Voyage au Nord du Brésil fait en 1613 et 1614* (1615)
- Fernandès**, Valentim : *Description de la côte occidentale d'Afrique [...] (1505-1510)*, trad. de T. Monod, A. Teixeira da Mota et R. Mauny, Bissau, 1951.
- Furetière**, Antoine : *Dictionnaire universel*, 1690.
- Geoffroy de Villeneuve**, R : *L'Afrique, ou Histoire, Mœurs et coutumes des Africains. Le Sénégal*, 1814.
- Jannequin**, Claude : *Voyage de Lybie au Royaume de Senega [...]*, Paris, 1643
- Kobès**, A. et **Abiven**, O. : *Dictionnaire volof-français*, Dakar, 1923.
- Labat**, Jean-Baptiste : *Nouvelle relation de l'Afrique occidentale, contenant une description exacte du Sénégal [...]*, Paris, 1728 (7 vol. , figures)
- Lacépède** : *Histoire naturelle des poissons*, Paris, an VIII, 5 vol.
- La Courbe**, Michel Jajolet de : *Premier voyage du Sieur de La Courbe à la Coste d'Afrique en 1685*, publié par P. Cultru, Paris, 1913.
- La Harpe** : *Abrégé de l'Histoire générale des voyages*, 1813 (d'après la compilation de Prévost). Le tome 1 cite notamment le voyage de Cadamosto au Sénégal (1455).
- Le Maire**, Jacques : *Les Voyages du sieur Le Maire aux illes Canaries, Cap-Verd, Sénégal et Gambie [...]*, Paris, 1695.
- Léon l'Africain**, Jean : *Description de l'Afrique tierce partie du monde [...] mise en français*, 1556 ; nouvelle édition annotée, Paris, 1896.
- Léry**, Jean de : *Histoire d'un voyage fait en la terre de Brésil*, 1578. Texte de l'éd. de 1580 établi et annoté par F. Lestringant, Le Livre de Poche, 1994.
- Loyer**, le P. Godefroy : *Relation d'un voyage du royaume d'Issyny, Côte d'Or [...]*, Paris, 1714
- Marées**, Pierre de : *Description et recit historial du riche royaume d'or de Gunea [...]*, Amsterdam, 1605.
- Moreau de Chambonneau**, Louis : *Traité de l'origine des Nègres du Sénégal, coste d'Afrique, de leur pays, religion, coutumes et mœurs* (1675), publié par C. Ritchie in *Bulletin de l'IFAN*, t. XXX, 1968.
- Nollet**, abbé : *Leçons de physique expérimentale*, t. IV, 1753

- Orbigny**, Charles d' : *Dictionnaire universel d'Histoire naturelle*, 1847.
- Paris**, François de : *Voyage à la Coste d'Afrique dite de Guinée et aux isles de l'Amerique fait ez annees 1682 et 1683* in «La relation de François de Paris (1682-1683)» par G. Thilmans, *Bulletin de l'I.F.A.N.*, t. XXXVIII, 1976.
- Prévost**, abbé : *Manuel Lexique ou Dictionnaire portatif des mots français dont la signification n'est pas familière à tout le monde*, édition augmentée, 1755 (1ère ed. 1751).
- Pluche**, abbé Noël-Antoine : *Le Spectacle de la Nature*, 1732 (8ème ed. : 1741)
- Plumier**, le P. Charles : *Description des plantes de l'Amérique*, Paris, 1693. *Nova plantarum americanarum genera, authore P. Carolo Plumier. Catalogues plantarum americanarum*, Paris, 1703.
- Ray**, John : *Historia generalis plantarum*, 3 t. : 1686, 1688, 1704.
- Savary des Bruslons**, Jacques : *Dictionnaire universel de Commerce*, nlle éd., Paris, 1741, 3 vol. . Notamment, dans l'«Etat général du commerce de l'Afrique», la partie concernant le Sénégal (I, pp. 370-379)
- Sébire**, le P. A. : *Plantes utiles du Sénégal*, Paris, 1895.
- Thevet**, André : *Les Singularités de la France antarctique* (1557)

Dictionnaire de chasse et de pêche, s. n., Paris, Musier, 1769.

Dictionnaire de l'Académie française, 1762.

Dictionnaire français-wolof et wolof-français par les Missionnaires de la Congrégation du S. Esprit et du S. Cœur de Marie, Dakar, 1855.

Dictionnaire historique de la langue française, Le Robert, 1994.

Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des Arts et des Sciences (1751-1765) ; Recueil des planches, vol. 6 : Histoire naturelle (1768)

Encyclopédie méthodique, Histoire naturelle, Dictionnaire, t. 1 : «Quadrupèdes et cétacés», Panckoucke, 1782.

Nouveau dictionnaire d'Histoire naturelle appliquée aux arts, par Sonnini, Virey, Bosc, etc., Paris, 1803.

II. Sur Adanson

a) Comptes rendus contemporains de l'*Histoire naturelle du Sénégal* :

L'Année littéraire (Fréron), année 1757, t. IV (juillet), pp. 173-192.

Journal des Savants, sept. 1757, pp. 602-608.

Mémoires pour l'Histoire [...] (Mémoires de Trévoux), janvier 1758, pp. 119-132.

Histoire de l'Académie Royale des sciences pour l'année 1757 (pub. 1761), pp. 56-70 (par Grandjean de Fouchy)

b) Etudes récentes :

Chevalier, Auguste : *Michel Adanson, Voyageur, naturaliste et philosophe*, 1934.

Hallé, Nicolas : 'L'herbier de Michel Adanson au Muséum de Paris et l'itinéraire d'un grand voyage botanique en 1779', *Adansonia*, 1969

Lacroix, Alfred : 'Michel Adanson au Sénégal', publié dans le *Bulletin du Comité d'Etudes historiques et scientifiques de l'Afrique occidentale française*, t. XXI, janvier 1938.

Lawrence, George H. (éd.) : *The Bicentennial of Michel Adanson's Famille des plantes : Part One*, The Hunt Botanical Library, Carnegie Institute of Technology, Pittsburgh, Pennsylvania (George Lawrence editor), 1963, pp. 1-391. *Part Two*, 1964, pp. 393-635.

Nicolas, Jean-Paul : 'Adanson, the man', in G. Lawrence, *op. cit.*, t. 1, p. 1-121.

Reynaud, Denis : *Problèmes et enjeux littéraires en histoire naturelle au XVIIIe s.*, thèse, Université Lyon 2, 1988 ; chapitres 1, 2 et 7.

Michel Adanson, 1727-1806, 1963, plaquette préparée conjointement par l'Institut de France, le Muséum d'Histoire naturelle, etc. ; avec notamment articles de J.-P. Nicolas, W.D. Margadant, Th. Monod. et plusieurs illustrations.